

53/6-7

6

1682 August 8., Versailles

A

SCHREIBEN VON KOENIG LUDWIG XIV. AN [BUERGERMEISTER UND RAT VON]  
ZUERICH, [VORORT DER EIDG. ORTE]

---

"Louis par la grace de Dieu Roy de France & de Navarre tres chers grands Amis  
Alliez & Confederz. Nostre Fille la Dauphine [M a r i a A n n a C h r i -  
s t i n e v o n B a y e r n] estant heureusement accouchée d'un fils  
[L o u i s II, Duc de Bourgogne] le 6.<sup>eme</sup> de ce mois, Nous avons d'autant plus  
de sujet de croire que Vous prendrez part a la joye que Nous en ressentons,  
que Vous Nous faites assez cognoistre dans les occasions qui s'en presentent,  
combien Vous interessez à ce qui peut regarder les interests de Nostre Couron-  
ne. Vous ne devez pas douter que Nous ne soyons tousjours bien aise de pro-  
curer Vostre satisfaction ...".

[gez.] Louis

[und weiter unten: Charles] C o l b e r t  
[d e C r o i s s y] [Secrétaire d'Etat  
aux Affaires Etrangères]

---

Kopie, in franz. Sprache, vermutlich aus der Kanzlei Zürich. Mit einer den  
Inhalt wiedergebenden Dorsualnotiz des Zuger Stadt- und Amtrates B e a t  
J a k o b s I. Zurlauben. - AH 53, 9

7

1632 August 27., Solothurn, "En poste a once heures avant Midy"

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. SECRETAIRE-INTERPRETE, JACQUES DE STAVAY-]  
MOLLONDIN AN AMMANN [BEAT II. ZURLAUBEN, TAGSATZUNGS-  
GESANDTER VON STADT UND AMT ZUG AUF DER KONFERENZ DER  
VII (IX AUSG. FR, SO) KATH. ORTE ZU LUZERN]<sup>1</sup>

---

"Aus disem beyligenden Schreiben so ich albereidt von ... Herren Hertzogen  
[Henri] von R o h a n [a.o. Ambassador Frankreichs in Bünden und den eidg.  
Orten] durch Eignen potten Empfangen, wirdt der Herr abnehmen können wie hoch  
Jhr Fürstlich Gnaden die Erhaltung fridt Rhue unnd Einigkeit unsers Vatter-  
landts angelegen, unnd aldiweillen selbige besorgen thuedt Es möchte mangell  
der Ratiffication des fürgeschlagenen Vertrags [bezüglich des Matrimonial-  
und Kollaturstreits im Thurgau und Rheintal]<sup>2</sup> sich leichtlich Ein grosses  
übell aus dem Turgeüwischen Wäsen Erheben, hate Jhr F. Gn. mir Jn befelch